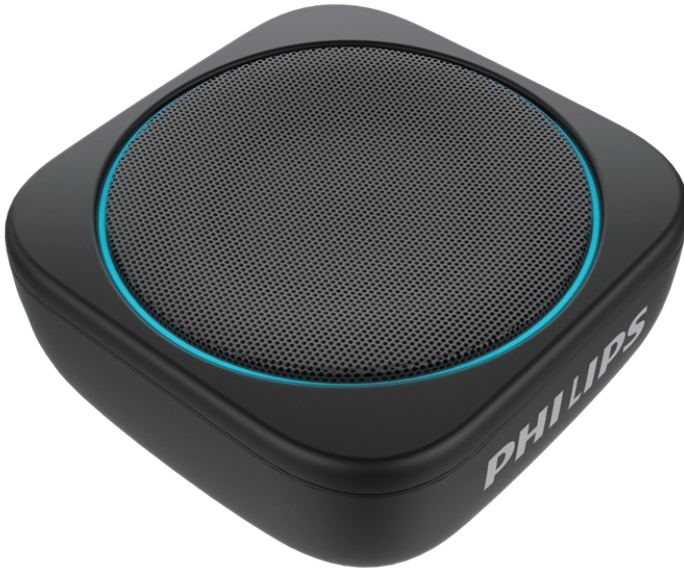


PHILIPS

مكبر صوت محمول

BT150

دليل المستخدم



سجل منتجك واحصل على الدعم من

www.philips.com/support

المحتويات

1	1	هام
1		السلامة
1		ملاحظة
2	2	مكبر الصوت المزود بتقنية Bluetooth
2		مقدمة
3		محتويات العبوة
3		نظرة عامة على مكبر الصوت
4	3	بدء التشغيل
4		شحن البطارية المدمجة
6		التشغيل/إيقاف التشغيل
6	4	التشغيل من أجهزة Bluetooth
6		التوصيل بجهاز Bluetooth
7		التشغيل من جهاز Bluetooth متصل
7		فصل جهاز
7		إعادة توصيل جهاز
7		مسح معلومات الاقتران
8		التحكم في مكالماتك الهاتفية
8	5	مميزات أخرى
8		الاستماع إلى جهاز خارجي
9		تشغيل/إيقاف تشغيل الإضاءة
9		ضبط مستوى الصوت
10	6	المواصفات
10	7	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
10		عام
11		نبذة عن جهاز Bluetooth



تعلن شركة Philips بموجب هذه الوثيقة توافق هذا المنتج مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الخاصة بالتوجيه 2014/53/EU. ويمكنك الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي www.philips.com/support.

العناية بالبيئة

التخلص من المنتج والبطاريات القديمة



تم تصميم المنتج الخاص بك وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، والتي يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز المرفق بالمنتج أن المنتج مشمول بالتوجيه الأوروبي 2012/19/EU.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطارية مدمجة قابلة لإعادة الشحن مشمولة بالتوجيه الأوروبي 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادية. وننصحك بشدة بأخذ منتجك إلى نقطة تجميع رسمية أو إلى مركز خدمة Philips لإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن من قبل فني متخصص.

السلامة

تحذير

- يُحظر إزالة الجسم الخارجي لمكبر الصوت هذا.
- يُحظر وضع مكبر الصوت هذا على أجهزة كهربائية أخرى.
- حافظ على مكبر الصوت هذا بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة أو السنة للهب أو مصادر الحرارة.

- لا تستخدم سوى المرفقات أو الملحقات التي تحددها الجهة المصنعة.
- لا ينبغي تعريض البطارية للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو السنة للهب أو ما شابه.
- تجنب وضع أي مصادر تشكل خطراً على مكبر الصوت (على سبيل المثال، الشموع المضيئة).
- مكبر الصوت مقاوم للماء حسب معيار IPX7 فقط عندما يكون غطاء مقيس USB/AUDIO IN (دخل الصوت) مغطى بإحكام.
- تتراوح درجة حرارة تشغيل مكبر الصوت بين 10- و40 درجة مئوية.

ملاحظة

- توجد لوحة النوع على الجانب السفلي لمكبر الصوت.

ملاحظة

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات يتم إجراؤها على هذا الجهاز ولم تتم الموافقة عليها صراحةً من قبل شركة Philips إلى إبطال سلطة المستخدم في تشغيل الجهاز.

2 مكبر الصوت المزود بتقنية Bluetooth

تهانينا لكم بشراء هذا المنتج ومرحبًا بكم مع Philips!
للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجّل
منتجك على www.philips.com/welcome.

مقدمة

مع مكبر الصوت هذا، يمكنك

- الاستمتاع بالصوت الصادر من الأجهزة التي تدعم
تقنية Bluetooth أو غيرها من الأجهزة الخارجية.
- الاستمتاع بالإضاءة الواضحة أثناء تشغيل الموسيقى.

واحرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المنفصل
الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة
لإعادة الشحن. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص مطلقًا من
المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية
العادية. حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة
والبطاريات القابلة لإعادة الشحن على منع حدوث آثار سلبية
على البيئة وصحة الإنسان.

! تنبيه

- توجد لوحة النوع على الجانب السفلي لمكبر الصوت.

احرص دائمًا على التوجه بمنتجك إلى فني متخصص لإزالة
البطارية المدمجة.

المعلومات البيئية

تم التخلي عن جميع مواد التغليف غير الضرورية. كما حاولنا
جعل العبوة سهلة التقسيم إلى ثلاث مواد: الورق المقوى
(العلبة) ومادة البوليسترين (الطبقة الواقية) والبولي إيثيلين
(الأكياس والقطع الإسفنجية الواقية).

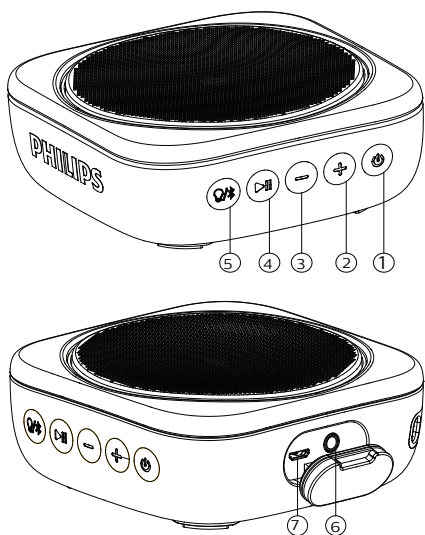
يتكون نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة
استخدامها إذا تم تفكيكها من قبل شركة متخصصة. يرجى
مراعاة اللوائح المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف
والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.

إخطار العلامة التجارية

Bluetooth

الكلمات التي تحمل علامة Bluetooth® وشعارها هي علامات
تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc، وأي
استخدام لهذه العلامات من قبل شركة MMD Hong Kong
Holding Limited يكون بموجب ترخيص. وتعود العلامات
والأسماء التجارية الأخرى لمالكها المعنيين.

نظرة عامة على مكبر الصوت



1

- شغل مكبر الصوت أو أوقف تشغيله.

2

- اضبط مستوى الصوت.
- في وضع Bluetooth، اضغط مرتين لتشغيل المقطع الصوتي التالي.

3

- اضبط مستوى الصوت.
- في وضع Bluetooth، اضغط مرتين لتشغيل المقطع الصوتي السابق.

4

- في وضع Bluetooth، اضغط لإيقاف التشغيل مؤقتاً أو استئنافه.
- بعد الاتصال عبر تقنية Bluetooth، يمكنك الرد على مكالمات واردة.

محتويات العبوة

افتح عبوتك وتعرف على محتوياتها:



- مكبر الصوت
- كبل USB للشحن
- مواد مطبوعة

3 بدء التشغيل

احرص دائماً على اتباع التعليمات في هذا الفصل بالتسلسل.

شحن البطارية المدمجة

يعمل مكبر الصوت عن طريق بطارية مُدمجة قابلة لإعادة الشحن.

ملاحظة

- قبل الاستخدام، اشحن البطارية المدمجة بالكامل.
 - مقبس micro USB مخصص للشحن فقط.
 - تقدم لك البطارية القابلة لإعادة الشحن عدد محدود من مرات الشحن. ويختلف عمر البطارية وعدد مرات الشحن حسب الاستخدام والإعدادات.
- 1 افتح الغطاء الموجود على جانب مكبر الصوت.
 - 2 صل كبل USB بين
- مقبس مكبر الصوت، و
 - مقبس USB بجهاز الكمبيوتر.

5

- ادخل وضع اقتران Bluetooth.
- اسمح معلومات اقتران Bluetooth.
- شغل/أوقف تشغيل الإضاءة.

6

- اشحن البطارية المدمجة.

7

- صل جهاز صوت خارجي.

شحن البطارية المدمجة

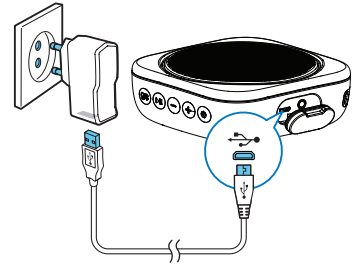
ملاحظة

- يستغرق شحن البطارية بالكامل حوالي 3 ساعات.
- مقيس micro USB مخصص للشحن فقط.
- تقدم لك البطارية القابلة لإعادة الشحن عدد محدود من مرات الشحن. ويختلف عمر البطارية وعدد مرات الشحن حسب الاستخدام والإعدادات.

عند انخفاض مستوى شحن البطارية، يومض مؤشر LED باللون الأحمر.

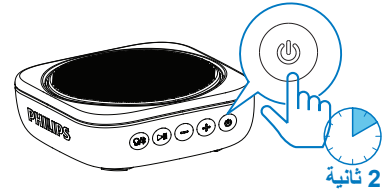
لشحن البطارية المدمجة:

- صيل مكبر الصوت بمصدر طاقة تيار متردد باستخدام محول (غير مرفق).



4 التشغيل من أجهزة Bluetooth

باستخدام مكبر الصوت هذا، يمكنك الاستماع إلى الصوت من الأجهزة التي تدعم تقنية Bluetooth والتحكم في المكالمات الواردة عبر تقنية Bluetooth.



التوصيل بجهاز Bluetooth

ملاحظة

- تأكد من تمكين وظيفة Bluetooth بجهازك وضبطه على الوضع المرئي لجميع أجهزة Bluetooth الأخرى.
- يمكن أن تقلل أي عقبة بين مكبر الصوت هذا وجهاز Bluetooth من نطاق التشغيل.
- ابتعد عن أي جهاز إلكتروني آخر قد يسبب تشويشًا.
- يبلغ النطاق التشغيلي بين مكبر الصوت هذا وجهاز Bluetooth حوالي 10 أمتار.

ملاحظة

- يتوقف تشغيل مكبر الصوت تلقائيًا عند تركه بدون استخدام لمدة 15 دقيقة.

1 تأكد من تشغيل مكبر الصوت في وضع اقتران Bluetooth.

« تومض مؤشرات LED باللون الأزرق/الأحمر بسرعة.

« إذا كانت مؤشرات LED تومض باللون الأزرق/الأحمر ببطء. اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على * للدخول في وضع الاقتران.

على جهاز Bluetooth الخاص بك، احرص على تمكين تقنية Bluetooth والبحث عن أجهزة Bluetooth التي يمكن إقرانها (راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز).

حدد [Philips BT150] الظاهر على جهازك للاقتتران به. وإذا لزم الأمر، أدخل "0000" ككلمة مرور للاقتتران.
« بعد الاتصال بنجاح، يُصدر مكبر الصوت صوت صافرة مرتين، ويتوقف وميض مؤشر LED باللون الأزرق.



نصيحة

- يتوقف تشغيل الموسيقى مؤقتًا في حالة وجود مكالمات واردة، ويستأنف التشغيل عندما تنتهي مكالماتك الهاتفية.

فصل جهاز

- اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على *؛
- أوقف تشغيل مكبر الصوت؛
- عطل البلوتوث في جهازك؛ أو
- حرّك الجهاز خارج نطاق الاتصال.

إعادة توصيل جهاز

- عند تشغيل مكبر الصوت، فإنه يحاول إعادة الاتصال بأخر جهاز تم الاتصال به تلقائيًا؛
- إذا لم ينجح ذلك، حدد [Philips BT150] في قائمة Bluetooth لبدء إعادة الاتصال.

مسح معلومات الاقتتران

- اضغط مع الاستمرار لمدة 10 ثوانٍ على *.

الوصف

إضاءة مؤشر LED

وميض باللون الأزرق / جاهز للاقتتران
الأحمر بسرعة

وميض باللون الأزرق / إعادة توصيل آخر جهاز
الأحمر ببطء

متصل؛ في انتظار الاتصال
من الجهاز المقترن

ضوء أزرق ثابت / متصل

التشغيل من جهاز Bluetooth متصل

ملاحظة

- يتوقف تشغيل الموسيقى مؤقتًا في حالة وجود مكالمات واردة، ويستأنف التشغيل عندما تنتهي مكالماتك الهاتفية.

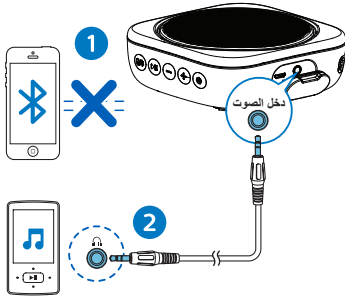
5 ميزات أخرى

الاستماع إلى جهاز خارجي

باستخدام مكبر الصوت هذا، يمكنك أيضاً الاستماع إلى جهاز صوت خارجي مثل مشغل MP3.

ملاحظة

- تأكد من إيقاف تشغيل الموسيقى عبر تقنية Bluetooth.
- سيتم قطع الاتصال عبر تقنية Bluetooth تلقائياً عند توصيل كبل دخل صوت.



- 1 افتح الغطاء الواقي الموجود على جانب مكبر الصوت.
- 2 صبل كبل دخل صوت (غير مرفق) بوصلة مقاس كلا طرفيها 3.5 مم بـ
 - مقبس **دخول الصوت** بمكبر الصوت هذا، و
 - مقبس سماعة الرأس بالجهاز الخارجي.
- 3 شغل الصوت على الجهاز الخارجي (راجع دليل المستخدم الخاص به).

التحكم في مكالماتك الهاتفية

بعد الاتصال عبر تقنية Bluetooth، يمكنك التحكم في مكالماتك الواردة مع مكبر الصوت هذا.

الوظيفة

الزر

اضغط للرد على مكالماتك الواردة.



اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين لرفض مكالماتك الواردة.

أثناء المكالمات، اضغط لإنهاء المكالمات الحالية.

أثناء المكالمات، اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين لنقل المكالمات إلى جهازك المحمول.

تشغيل/إيقاف تشغيل الإضاءة

أثناء تشغيل الموسيقى، يمكنك الاستمتاع بتأثيرات الإضاءة الوامضة.

اضغط باستمرار على  لتشغيل/إيقاف تشغيل الإضاءة.

ملاحظة

- في حالة الاتصال عبر Bluetooth، ستستمر الإضاءة.
- في حالة الاتصال عبر Bluetooth، في حالة عدم وجود إشارة خرج، تنطفئ الإضاءة.
- في حالة توصيل كبل صوت، تستمر الإضاءة.

ضبط مستوى الصوت

أثناء تشغيل الموسيقى، اضغط على +/- لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.

نصيحة

- يمكنك الضغط مع الاستمرار على +/- لزيادة مستوى الصوت أو خفضه بشكل مستمر.
- عندما يصل مستوى الصوت إلى الحد الأقصى، يصدر مكبر الصوت صوت صافرة مرتين.
- أثناء تشغيل Bluetooth، سيتم مزمنة التحكم في مستوى الصوت بين مكبر الصوت وجهاز Bluetooth طالما أن جهازك يدعم هذه الوظيفة.



تحذير

- يُحظر إزالة الجسم الخارجي لهذا الجهاز.

لكي يظل الضمان ساريًا، يُحظر محاولة صيانة النظام بنفسك. إذا كنت تواجه مشكلات عند استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا ظلت المشكلة دون حل، فانتقل إلى صفحة الويب الخاصة بشركة Philips (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، احرص على أن يكون الجهاز قريب منك مع معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

عام

لا توجد طاقة

- أعد شحن مكبر الصوت.

لا يوجد صوت

- اضبط مستوى الصوت بهذا المنتج.
- اضبط مستوى الصوت بالجهاز المتصل.
- تأكد من وجود جهاز Bluetooth الخاص بك في النطاق التشغيلي الفعال.

طاقة الخرج المقدرة	1x4 وات قيمة فعالة للتيار $\geq 1\%$
(مضخم للصوت)	إجمالي التشوه التوافقي
استجابة التردد الصوتية	80-16000 هرتز
مشغل مكبر الصوت	1x1.5 بوصة نطاق كامل، 4 أوم
تعزيز الصوت الجاهز	مشعاع سلبي واحد
إصدار	V4.2 + EDR Bluetooth
نطاقات المدعومة	Bluetooth V1.3، HFP V1.7، A2DP، AVRCP V1.6
نطاق تردد	2.402 غيغاهرتز ~ 2.480
Bluetooth/قوة الخرج	غيغاهرتز في النطاقات الصناعية والعلمية والطبية / ≥ 4 ديسيبيل مللي وات (الفئة الثانية)
الحد الأقصى لمستوى الدخل	700 مللي فولت ± 100 مللي فولت
مقاومة الماء	مصنف حسب معيار IPX7
البطارية المدمجة	بطارية ليثيوم أيون 3.7 فولت، 800 مللي أمبير/ساعة
وقت التشغيل في وضع البطارية	حوالي 8 ساعات
وقت الشحن	حوالي 3 ساعات
الشحن عبر منفذ USB	5 فولت/1 أمبير/مقبس Micro-USB
الأبعاد - الوحدة الرئيسية (العرض x الارتفاع x العمق)	95 x 95 x 39.5 مم
الوزن - الوحدة الرئيسية	0.3 كجم

نبذة عن جهاز Bluetooth

جودة الصوت رديئة بعد الاتصال بجهاز يدعم تقنية

.Bluetooth

- استقبال Bluetooth ضعيف. قَرَّبَ الجهاز من هذا المنتج أو أزل أي عقبات بينهما.

تعذر العثور على [Philips BT150] على جهازك للاقتراح به.

- اضغط مع الاستمرار لمدة ثانيتين على * للدخول في وضع الاقتراح وحاول مرة أخرى.

لا يمكن الاتصال بالجهاز.

- لم يتم تمكين وظيفة Bluetooth بالجهاز. راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز للتعرف على كيفية تمكين الوظيفة.
- هذا المنتج متصل بالفعل بجهاز آخر يدعم تقنية Bluetooth. افصل ذلك الجهاز وحاول مرة أخرى.

الجهاز المتصل يتصل ويفصل باستمرار.

- استقبال Bluetooth ضعيف. قَرَّبَ الجهاز من هذا المنتج أو أزل أي عقبات بينهما.
- في بعض الأجهزة، قد يتم إلغاء تنشيط الاتصال عبر تقنية Bluetooth تلقائيًا كميزة لتوفير الطاقة. وهذا لا يشير إلى أي عطل بهذا المنتج.



Philips وشعار الدرع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. ولا يتم استخدامهما إلا بموجب ترخيص رسمي.

تم تصنيع هذا المنتج من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited وبيعه تحت مسؤوليتها أو إحدى الشركات التابعة لها، وتضمن شركة MMD Hong Kong Holding Limited المسائل المتعلقة بهذا المنتج.

BT150_00 _UM_V 1.0

